Date: 20071213

Dossier : A-49-07

Référence: 2007 CAF 399

CORAM: LE JUGE EN CHEF RICHARD

LE JUGE DÉCARY

LE JUGE LÉTOURNEAU

ENTRE:

ANDRÉ GAGNÉ

Appelant

et

PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA

Intimé

Audience tenue à Montréal (Québec), le 12 décembre 2007.

Jugement rendu à Montréal (Québec), le 13 décembre 2007.

MOTIFS DU JUGEMENT : LE JUGE LÉTOURNEAU

Y ONT SOUSCRIT : LE JUGE EN CHEF RICHARD LE JUGE DÉCARY

Date: 20071213

Dossier : A-49-07

Référence: 2007 CAF 399

CORAM: LE JUGE EN CHEF RICHARD

LE JUGE DÉCARY

LE JUGE LÉTOURNEAU

ENTRE:

ANDRÉ GAGNÉ

Appelant

et

PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA

Intimé

MOTIFS DU JUGEMENT

LE JUGE LÉTOURNEAU

- [1] Par voie de contrôle judiciaire, l'appelant a cherché à réviser en Cour fédérale l'exercice par le ministre du Revenu (ministre) du pouvoir discrétionnaire que lui confère le paragraphe 152(4.2) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, L.R.C. (1985), ch. 1 (5^{ième} suppl.).
- [2] Il n'est pas nécessaire de reproduire ce paragraphe. Il suffit de dire qu'il accorde au ministre, sur demande d'un contribuable, la faculté de réexaminer des années d'imposition prescrites et

d'établir de nouvelles cotisations d'impôt. Ce pouvoir du ministre s'inscrit dans un régime législatif connu sous le vocable « dossier d'équité ». Le régime permet à un contribuable d'obtenir une diminution des impôts ou un remboursement.

- [3] L'appelant a produit en 2004 des déclarations d'impôt pour les années 1996 à 2000. Suite à l'Avis de cotisation qu'il a reçu en juin 2004, il a demandé une révision de ses déclarations antérieures. L'année d'imposition 1996 était prescrite. Le ministre a refusé de la rouvrir et ainsi d'accepter les pertes d'entreprises réclamées par l'appelant.
- [4] Le juge Beaudry de la Cour fédérale (juge) a rejeté sans frais la demande de contrôle judiciaire de l'appelant qui s'est représenté seul à l'audition en Cour fédérale, comme ce fut le cas également devant nous.
- [5] Au soutien de sa décision, le juge a invoqué les paragraphes 10 et 12 de la Circulaire d'information 92-3 (IC-92-3) qui énonce que le contribuable qui demande la révision d'une année d'imposition prescrite doit fournir tous les documents appropriés. S'ensuivent une définition et une énumération de ce que sont les documents appropriés.
- [6] Au paragraphe 24 des motifs de sa décision, il conclut ainsi :
 - [24] Je suis d'avis qu'il était tout à fait raisonnable pour les autorités fiscales de refuser les demandes du demandeur en l'absence de pièces justificatives appropriées qui auraient permis de distinguer clairement entre les dépenses personnelles du demandeur de celles de son emploi ainsi que celles réclamées pour l'entreprise Force G. En outre, sans preuve claire telle qu'un compte bancaire ou un numéro de matricule pour l'entreprise Force G, il n'était

Page: 3

pas déraisonnable pour le défendeur de refuser les pertes d'entreprises revendiquées par le

demandeur.

[7] L'appelant conteste cette conclusion du juge. À l'audition devant nous, il a tenté d'en réfuter

la teneur en reprenant et commentant les pièces au dossier. Mais le fait est que les explications de

l'appelant n'ont pu suppléer à l'absence de preuve au dossier de l'existence d'une entreprise

opérationnelle et opérante ainsi qu'à l'absence d'un système comptable permettant de déterminer les

revenus et les dépenses de l'entreprise : voir les motifs de la décision des autorités fiscales

communiqués à l'appelant par lettre du 2 décembre 2005, à la page 56 du dossier d'appel.

[8] La décision du ministre impliquait l'exercice d'une discrétion. Le juge s'est bien instruit et

dirigé en droit lorsqu'il a affirmé qu'il ne lui appartenait pas de substituer sa discrétion à celle du

ministre : voir les paragraphes 25 et 26 des motifs de sa décision. En l'absence d'une preuve que la

discrétion ministérielle fut exercée contrairement à la loi, sans tenir compte de faits pertinents ou en

prenant en compte des considérations qui ne sont pas pertinentes, le juge ne pouvait intervenir pour

annuler la décision découlant de cet exercice.

[9] Pour ces motifs, je rejetterais l'appel avec dépens.

« Gilles Létourneau » j.c.a.

« Je suis d'accord

J. Richard, j.c. »

« Je suis d'accord

Robert Décary, j.c.a. »

COUR D'APPEL FÉDÉRALE

AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER

DOSSIER: A-49-07

INTITULÉ: ANDRÉ GAGNÉ c. PROCUREUR GÉNÉRAL

DU CANADA

LIEU DE L'AUDIENCE : Montréal (Québec)

DATE DE L'AUDIENCE : Le 12 décembre 2007

MOTIFS DU JUGEMENT : LE JUGE LÉTOURNEAU

Y ONT SOUSCRIT: LE JUGE EN CHEF RICHARD

LE JUGE DÉCARY

DATE DES MOTIFS: Le 13 décembre 2007

COMPARUTIONS:

Monsieur André Gagné POUR L'APPELANT

Montréal (Québec) (pour lui-même)

Me Kim Sheppard POUR L'INTIMÉ

AVOCAT INSCRIT AU DOSSIER:

John H. Sims, c.r. POUR L'INTIMÉ

Sous-procureur général du Canada